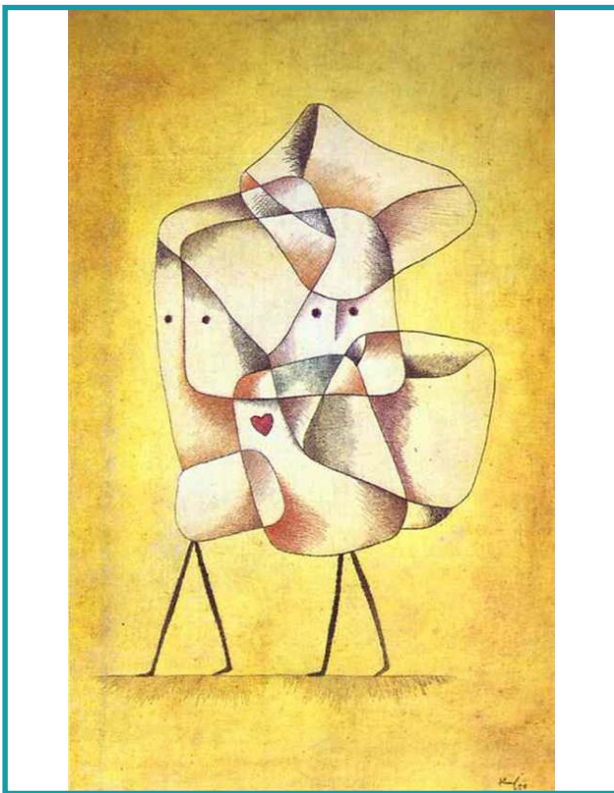


LA MESA Y CAFÉ

28 DE ABRIL DE 2024 | APRIL 28, 2024

BIENVENIDOS | WELCOME



Siblings
Paul Klee, 1930

La Mesa y Café es un servicio bilingüe de la United Church of Chapel Hill para enriquecer la diversidad, la espiritualidad y la fe de las personas en un espacio libre de racismo, radicalmente hospitalario e inclusivo, donde la mesa del Señor es nuestro lugar sagrado de encuentro.

La Mesa y Café is a bilingual service of the United Church of Chapel Hill to enhance the diversity, spirituality, and faith of people in a non-racist and radically welcoming inclusive space, where the table of the Lord becomes our sacred gathering place.

UNITED CHURCH *of* CHAPEL HILL

1321 Martin Luther King Jr. Blvd.
Chapel Hill, NC 27514; 919-942-3540
unitedchurch.org

*Please stand, as able, when indicated by asterisk

*Por favor, póngase de pie, si puede, cuando se indique con un asterisco

PRELUDIO / PRELUDE

*PREPARACIÓN DEL CULTO / PREPARATION FOR WORSHIP

SANTUARIO / SANCTUARY

RANDY LYNN SCRUGGS & JOHN W THOMPSON

**Dios transfórmame en santuario,
Puro y santo para ti,
Y que pueda a ti alabarte,
Santuario para ti.**

Lord prepare me to be a sanctuary
Pure and holy, tried and true
And with thanksgiving
I'll be a living sanctuary, oh for You.

BIENVENIDOS A LA MESA / WELCOME TO LA MESA

*MÚSICA DE ADORACIÓN / WORSHIP MUSIC

DEMOS GRACIAS AL SEÑOR / LET'S BE GRATEFUL TO THE LORD

Estrillo: Demos gracias al Señor, demos gracias, demos gracias por su amor.

1. En las mañanas las aves cantan las alabanzas a Cristo el salvador. Y por las noches sus hijos cantan las alabanzas a Cristo el redentor.
2. And every morning the birds rejoice with the songs and praises to Christ the Savior Lord.
And every evening we keep on singing our songs and praises to Christ the Savior Lord.

LECTURAS / SCRIPTURE READINGS

1 JUAN 4:7-21 (NUEVA VERSIÓN INTERNACIONAL)

PARTE 1: Queridos hermanos, amémonos los unos a los otros, porque el amor viene de Dios y todo el que ama ha nacido de él y lo conoce. El que no ama no conoce a Dios, porque Dios es amor. Así manifestó Dios su amor entre nosotros: en que envió a su Hijo único al mundo para que vivamos por medio de él. En esto consiste el amor: no en que nosotros hayamos amado a Dios, sino en que él nos amó y envió a su Hijo para que fuera ofrecido como sacrificio por el perdón de nuestros pecados. Queridos hermanos, ya que Dios nos ha amado así, también nosotros debemos amarnos los unos a los otros. Nadie ha visto jamás a Dios, pero si nos amamos los unos a los otros, Dios permanece entre nosotros y entre nosotros su amor se ha manifestado plenamente.

PARTE 2: De esta forma sabemos que permanecemos en él y que él permanece en nosotros: porque nos ha dado de su Espíritu. Y nosotros hemos visto y damos testimonio que el Padre envió a su Hijo para ser el Salvador del mundo. Si alguien confiesa públicamente que Jesús es el Hijo de Dios, Dios permanece en él y él en Dios. Y nosotros hemos llegado a saber y creer que Dios nos ama.

PARTE 3: Dios es amor. El que permanece en amor, en Dios permanece y Dios en él. Ese amor se manifiesta plenamente entre nosotros para que en el día del juicio comparezcamos con toda confianza, porque en este mundo somos como Jesús. En el amor no hay temor, sino que el amor perfecto echa fuera el temor. El que teme espera el castigo, así que no ha sido perfeccionado en el amor.

PARTE 4: Nosotros amamos porque él nos amó primero. Si alguien afirma: «Yo amo a Dios», pero odia a su hermano, es un mentiroso; pues el que no ama a su hermano, a quien ha visto, no puede amar a Dios, a quien no ha visto. Y él nos ha dado este mandamiento: el que ama a Dios, ame también a su hermano.

1 JOHN 4:7-21 (NEW INTERNATIONAL VERSION)

PART 1: Dear friends, let us love one another, for love comes from God. Everyone who loves has been born of God and knows God. Whoever does not love does not know God, because God is love. This is how God showed his love among us: He sent his one and only Son into the world that we might live through him. This is love: not that we loved God, but that he loved us and sent his Son as an atoning sacrifice for our sins. Dear friends, since God so loved us, we also ought to love one another. No one has ever seen God; but if we love one another, God lives in us and his love is made complete in us.

PART 2: This is how we know that we live in him and he in us: He has given us of his Spirit. And we have seen and testify that the Father has sent his Son to be the Savior of the world. If anyone acknowledges that Jesus is the Son of God, God lives in them and they in God. And so we know and rely on the love God has for us.

PART 3: God is love. Whoever lives in love lives in God, and God in them. This is how love is made complete among us so that we will have confidence on the day of judgment: In this world we are like Jesus. There is no fear in love. But perfect love drives out fear, because fear has to do with punishment. The one who fears is not made perfect in love.

PART 4: We love because he first loved us. Whoever claims to love God yet hates a brother or sister is a liar. For whoever does not love their brother and sister, whom they have seen, cannot love God, whom they have not seen. And he has given us this command: Anyone who loves God must also love their brother and sister.

*MÚSICA PARA REFLEXIONAR / MUSIC FOR REFLECTION

BUSCA PRIMERO EL REINO DE DIOS / SEEK YE FIRST THE KINGDOM OF GOD

1. Busca primero el reino de Dios y su perfecta justicia. Y los demás añadido será. ¡Alelu, Aleluya!
2. Seek ye first the kingdom of God and its righteousness, and all these things shall be added unto you. ¡Alelu, Aleluya!
3. Aleluya, alelu, aleluya. Aleluya aleluya! Aleluya, Alelu, aleluya. ¡Alelu, Aleluya!

SERMÓN / SERMON

GOD IS LOVE? / ¿DIOS ES AMOR?

CALEB WOLF

RESPUESTA AL SERMÓN / SERMON RESPONSE

What has influenced your definition of love over time?

¿Qué has influido en tu definición del amor a lo largo del tiempo?

Why is it important to define what love is?

¿Por qué es importante definir qué es el amor?

HIMNO / ANTHEM

"JUBA: EV'RYTIME I FEEL THE SPIRIT!" FROM LYRIC SUITE

ROBERT L MORRIS

Ev'rytime I feel th' spirit moving ina my heart, I will pray!

Cada vez que sienta el espíritu moviéndose en mi corazón, ¡rezaré!

Upon th' mountun my Lord spoke
From His mouth came fiyu an' smoke!
Jerdon river, chilly and cold
Chill th' body, but not the soul!

*Sobre el monte habló mi Señor
De su boca salieron fuego y humo.
El río Jordán, fresco y frío
Enfría el cuerpo, pero no el alma.*

Oh, Ev'rytime I feel th' spirit moving ina my heart, I will pray!

Oh, cada vez que sienta el espíritu moviéndose en mi corazón, rezaré.

Look'd all around me, Look'd so fine
Ask'd my Lord if all was mine!
There ain' but one train run this track
Runs to Heaven an' right back!

*Miré a mi alrededor, miré tan bien...
Le pregunté a mi Señor si todo era mío!
No hay más que un tren en esta vía
Va al cielo y vuelve.*

Ev'rytime I feel th' spirit moving ina my heart, I will pray!

Cada vez que sienta el espíritu moviéndose en mi corazón, rezaré.

ORACIONES DEL PUEBLO / PRAYERS OF THE PEOPLE INVOCACIÓN / INVOCATION CHRISTOPHER GRUNDY

Hear us, God, for we are praying
Hear us, God, for we are laughing in our joy
Hear us, God, for we are crying out to you
Wondering what will be, what will be

**Háblanos, Dios, porque escuchamos.
Háblanos, Dios, porque esperamos por tu voz.
Dile a nuestros corazones y alrededor
Enseñanos lo posible, lo posible.**

INVITACIÓN A LA MESA / INVITATION TO THE TABLE

COMUNIÓN / COMMUNION

LECTOR: On the night in which Jesus was arrested, He took bread, gave thanks, broke it, and gave it to his disciples saying:

TODOS: “Coman, esto es mi cuerpo que es golpeado por todos ustedes”

LECTOR: When the supper was over, Jesus took the cup, gave thanks, and said to his disciples:

TODOS: “Beban, esto es mi sangre del nuevo pacto, hagan esto en memoria de mi”

ALL: Lord, we eat your bread and drink your cup as an affirmation that we are One with you. Amen.

*MÚSICA PARA LA COMUNIÓN / COMMUNION MUSIC

PAN DE VIDA

BOB HURD

Estrillo: Pan de Vida, cuerpo del Señor, Santa copa, Cristo Redentor.

Su justicia nos convertirá. Poder es servir, porque Dios es amor.

1. Somos el templo de Dios, frágiles seres humanos. Somos el cuerpo de Cristo, llamados a ser compasivos.
2. You call me Teacher and Lord; I, who have washed your feet. So you must do as I do, so the greatest must become the least.
3. No hay esclavos ni libres, no hay mujeres ni hombres, sólo aquellos que heredan el reino que Dios prometió.
4. There is no Jew or Greek; there is no slave or free; there is no woman or man; only heirs of the promise of God.

*EL PADRE NUESTRO / THE LORD'S PRAYER

Padre nuestro que estas en los cielos, santificado sea tu nombre; venga a nosotros tu reino, hágase tu voluntad, aquí en la tierra como en el cielo. El pan nuestro de cada día, dánoslo hoy y perdona nuestras ofensas, así como nosotros también perdonamos a los que nos ofenden, y no nos dejes caer en tentación, mas libranos del mal, porque tuyo es el Reino, el poder y la gloria, por siempre. Amen.

LA PAZ DE CRISTO / THE PEACE OF CHRIST

The peace of Christ be with you.
And also with you.

La paz de Cristo sea contigo.
Y también contigo.

SALIDA / POSTLUDE

LITURGO / LITURGIST

CALEB WOLF

PREDICADORA / PREACHER

CALEB WOLF

MÚSICOS / MUSICIANS

BRENDAN SMITH, PIANO; EL CORO DE LA MESA;
BIANCA MUÑOZ, GUITAR



CONECTAR CON LA MESA
CONNECT WITH LA MESA

Oremos

Prayers of United Church of Chapel Hill

April 28, 2024

Prayers of the church may also be recorded in the Prayer Book located outside the sanctuary. Please contact Rev. Cameron Barr (cbarr@unitedchurch.org) with additions or changes to the prayer list. *Las oraciones de la iglesia también pueden anotarse en el Libro de Oraciones que se encuentra fuera del santuario. Por favor, póngase en contacto con Rev. Cameron Barr (cbarr@unitedchurch.org) con adiciones o cambios en la lista de oraciones.*

Prayers of the Church

Barbara and Tom Minor, and for everyone whose family is touched with the losses of Alzheimer's disease.

Barbara y Tom Minor, y para todas las familias afectadas por la enfermedad de Alzheimer.

Mike Broadway, who is having surgery on May 8th to have his kidney removed. We pray that this measure will eliminate the source of cancer.

Mike Broadway, que será operado el 8 de mayo para extirparle un riñón. Rezamos para que esta medida elimine la fuente del cáncer.

Beverly Sanders, who is recovering from a recent fall.

Beverly Sanders, que se recupera de una reciente caída.

Bill Crittenden is continuing to receive care at home.

Bill Crittenden sigue recibiendo cuidados en casa.

Tomee Howard's brother-in-law, who passed away recently, and for her sister who loves him dearly.

El cuñado de Tomee Howard, fallecido recientemente, y para su hermana, que le quiere mucho.

John Rugabo, Swahili interpreter for the Refugee Support Center, whose cancer has returned.

John Rugabo, intérprete de swahili del Centro de Apoyo a Refugiados, cuyo cáncer ha reaparecido.

Pat Adams, who recently was hospitalized following surgery, and for her daughter Holly Holland.

Pat Adams, hospitalizada recientemente tras una operación, y por su hija Holly Holland.

Jenny Johnston, who is home from the hospital and welcomes the support and prayer of our community for her family.

Jenny Johnston, que ha salido del hospital y agradece el apoyo y la oración de nuestra comunidad por su familia.

Mary Augustine, daughter of Ted & Sharon Shohfi, has received the very good news that her breast cancer is in remission. Please continue to pray for healing of complications caused by an immunotherapy drug.

Mary Augustine, hija de Ted & Sharon Shohfi, ha recibido la muy buena noticia de que su cáncer de mama está en remisión. Por favor, continúen orando por la curación de las complicaciones causadas por un medicamento de inmunoterapia.

Sherick Hughes, who is recovering from a recent hospitalization. You can follow Sherick's progress on CaringBridge: <https://www.caringbridge.org/visit/sherickhughes>

Sherick Hughes, que se recupera de una reciente hospitalización.

Shelly McVicker, who continues her search for permanent housing.

Shelly McVicker, que sigue buscando una vivienda permanente.

Ann Contine, as she deals with serious health issues.

Ann Contine, mientras se enfrenta a graves problemas de salud.

Ross Pipes, who is living with dementia, and his wife Nancy in her role as caregiver.

Ross Pipes, que padece demencia, y su esposa Nancy en su papel de cuidadora.

Magda Schijff, and for **Doug Zabor**, as they continue a caregiving journey in the months ahead.

Magda Schijff, y por Doug Zabor, mientras continúan un viaje de cuidados en los próximos meses.

Liz Sloan, who is blessed with renewed strength and the gift of Christ's peace.

Liz Sloan, bendecida con fuerzas renovadas y con el don de la paz de Cristo.

Rebecca and David Milloway, for healing and rest.

Rebecca y David Milloway, oramos por sanación y descanso.

Bea Price, who is living with health challenges. **Bea** is staying at the Laurels at Chatham. Please be in touch: 72 Chatham Business Park Drive, Pittsboro, NC 27312.

Bea Price, con problemas de salud. Bea se aloja en Laurels at Chatham. Por favor, póngase en contacto: 72 Chatham Business Park Drive, Pittsboro, NC 27312.

Rachel Reckford would appreciate visitors. Her address is 4120 Holt School Rd. Please contact director Dee Darden (919-519-1614) to schedule a visit.

Rachel Reckford agradecería recibir visitas. Su dirección es 4120 Holt School Rd. Póngase en contacto con la directora Dee Darden (919-519-1614) para programar una visita.

John Konanc, who needs a kidney donor. **Judy Konanc** invites you to learn more about the process.

John Konanc, que necesita un donante de riñón. Judy Konanc le invita a informarse sobre el proceso.

David Thompson's son, Carl Thompson.

El hijo de David Thompson, Carl Thompson.

RINCÓN DE LA GRATITUD / GRATITUDE CORNER

La Junta del Ministerio de Niños (BOCM) quisiera agradecer a los muchos individuos implicados en la enseñanza y el cuidado de nuestros niños cada domingo. Estos individuos son dirigidos por Anitra Grove e incluyen maestros de la Escuela Dominical y proveedores de cuidado de la Guardería. El BOCM expresa su más profundo agradecimiento a Anitra y a los siguientes:

Escuela Dominical: Helen Hoenig, Eve Nelson, Nicole Schram, Linden Thayer, Megan Nashel, Aleta English, Chip Baker, Henry DeLoach

Guardería: Alison Robertson, Colin Tanner, Alex Tanner, Mimi Reeves, Harper Gray, Kallista Mela, Brooke Reynolds, Elizabeth Hall, Anna Grove, Yadira Vargas Arriaga

Esperamos que leas este breve devocional como una invitación a nombrar tu gratitud. Si puedes nombrar algo de nuestra comunidad eclesial por lo que te gustaría dar gracias y celebrar en menos de 200 palabras, nos encantaría publicarlo aquí. Envíe su propuesta a mmee@unitedchurch.org.

The Board of Children's Ministry (BOCM) would like to thank the many individuals involved in teaching and caring for our children every Sunday. These individuals are led by Anitra Grove and include Sunday School teachers and Nursery care providers. The BOCM expresses its deepest appreciation to Anitra and the following:

Sunday School: Helen Hoenig, Eve Nelson, Nicole Schram, Linden Thayer, Megan Nashel, Aleta English, Chip Baker, Henry DeLoach

Nursery: Alison Robertson, Colin Tanner, Alex Tanner, Mimi Reeves, Harper Gray, Kallista Mela, Brooke Reynolds, Elizabeth Hall, Anna Grove, Yadira Vargas Arriaga

We hope you'll read this brief devotion as an invitation to name your gratitude. If you can name something about our church community that makes you want to give thanks and sing in less than 200 words, we'd love to print it here. Send your submission to mmee@unitedchurch.org.

RECONOCIMIENTO A LOS ESTUDIANTES DE BACHILLERATO Y UNIVERSITARIOS QUE SE GRADÚAN

¡Estamos buscando a los graduados! El domingo, 5 de mayo, vamos a tener un momento especial en el culto del Festival para reconocer y celebrar los graduados de último año (escuela secundaria o universidad). Si usted o alguien que usted conoce se gradúa, por favor deje que el ministro de la juventud Jordan (jhaywood@unitedchurch.org) saber para que podamos honrar adecuadamente y destacar este logro trascendental.

REVISIÓN DEL COMPROMISO POR LA JUSTICIA RACIAL HOY

Hoy a las 11 a.m. o 12:15 p.m., Salón de Confraternidad
Hoy se ofrecerá una selección de dos sesiones a las 11:00 y a las 12:15 en el Salón de Confraternidad. Compartiremos el borrador final de nuestro nuevo Compromiso por la Justicia Racial, que incorpora los comentarios recibidos de la congregación en los seminarios de enero. El nuevo pacto se someterá a votación final en la reunión congregacional de junio. También compartiremos un informe con ejemplos de acciones de cada junta y comité de la iglesia, en el que se describe cómo cada grupo planea hacer del compromiso por la justicia racial un documento vivo. Todos están invitados a compartir ideas adicionales sobre cómo dar vida a este compromiso mediante la acción.

CONCIERTO DE WINTERREISE

Sábado, 4 de mayo, a las 4:00 p.m. en el Santuario
Cameron Aiken, tenor, y Robert Brewer, piano, le invitan a su concierto del 4 de mayo en la UCCH. La música es el famoso ciclo de canciones Winterreise de Franz Schubert. Se trata de un conjunto de 24 canciones en alemán. El narrador es abandonado antes de la primera canción, y a partir de ahí entra en una especie de espiral psicológica cuesta abajo. Se considera la gran obra maestra de la canción artística del siglo XIX. Gratuito y abierto al público.

NO TE ABURRAS... ¡ÚNETE A UNA JUNTA!!

¡Es la temporada de abundantes oportunidades! Estamos reclutando ansiosamente miembros para servir en las diversas juntas de la iglesia. Es una gran manera de llegar a conocer mejor a la gente de aquí y realmente participar en nuestra comunidad. Las diversas juntas, sus responsabilidades / descripciones, y direcciones de correo electrónico de los presidentes de la junta están disponibles en nuestras noticias electrónicas (también publicado en el tablón de anuncios fuera de la biblioteca de la iglesia). Las descripciones son un poco en el lado formal, pero estar en una junta es mucho más en el lado de la diversión. ¡Únete y disfruta!

UCCH 101 HOY

28 de abril a las 12:30 en la biblioteca de la iglesia
Las personas que hayan confirmado su asistencia a esta sesión informativa informal se reunirán hoy en la biblioteca a las 12:30 p.m.

RECAUDACIÓN DE FONDOS PARA EL MINISTERIO DE APRENDIZAJE DE IDIOMAS

¡Increíble! Nuestra iglesia ha hecho grandes progresos hacia el objetivo de recaudación de fondos para nuestro nuevo Ministerio de Aprendizaje de Idiomas. El dinero recaudado en nuestra reciente venta de patio y de otras donaciones se destinará al desarrollo de este ministerio, cuya prioridad es ofrecer clases de inglés accesibles a los inmigrantes aquí en la iglesia y en la comunidad circundante. También nos gustaría ofrecer clases de español a los miembros de la iglesia. Esperamos que este proyecto fomente conexiones más profundas a medida que las personas aprenden humildemente el idioma de otros, además de proporcionar un servicio muy necesario para los inmigrantes y otras personas de nuestra comunidad que podrían beneficiarse de los cursos de ESL.

PRÓXIMA REUNIÓN DEL COMITÉ ONA

La próxima reunión del Comité de Apertura y Afirmación (ONA) será el 22 de mayo de 6:30-7:30 p.m. en la sala 229 (habrá interpretación al español). Esta reunión se centrará en la preparación para el mes del Orgullo, pensando en eventos, colaboraciones, y la planificación de un servicio de Orgullo. El comité planea reunirse cada dos meses, y en los meses vacíos, espera crear otras oportunidades para el compañerismo. ¡El Comité ONA da la bienvenida a nuevos participantes! Si tienes alguna pregunta, ponte en contacto con Caleb Wolf (cwolf@unitedchurch.org).

VIGILIAS "BLACK LIVES MATTER"

Viernes a las 4 p.m. en Martin Luther King, Jr. Blvd.
¡Todos son bienvenidos! ¿Te interesa unirse a la lista de correo electrónico de la Vigilia BLM? Póngase en contacto con Natalie Boorman (hickorygroveart@mind-spring.com).

CLASE DE YOGA LOS VIERNES POR LA MAÑANA

Viernes a las 9 a.m. en el Salón de Actos
Todos los niveles son bienvenidos. Póngase en contacto con Melanie Joiner (melanie.spence@gmail.com) para más detalles.

DE LA BIBLIOTECA DE LA IGLESIA

Una voluntaria, Rev. Jo Watson, estará en la biblioteca inmediatamente después del servicio de las 9:45, para ayudarle a encontrar materiales de la biblioteca pertinentes a las lecturas de hoy u otros temas.

SENIOR RECOGNITION

We're looking for any graduating seniors! On Sunday, May 5, we will be having a special moment in Festival Worship to recognize and celebrate any graduating seniors (high school or college). If you or someone you know is graduating, please let youth minister Jordan (jhaywood@unitedchurch.org) know so we can properly honor and spotlight this momentous achievement.

RACIAL JUSTICE COVENANT REVISION TODAY

Sunday, April 28: 11:00 a.m. or 12:15 p.m., Fellowship Hall
Today a choice of two sessions will be offered at 11:00 and 12:15 in the Fellowship Hall. Spanish interpretation will be available during the 12:15 session. We will share the final draft of our new Racial Justice Covenant, which incorporates the feedback received from the congregation in the January workshops. The new covenant will be presented for a final vote at the June congregational meeting. We will also share a report with sample action items from every board and committee of the church, outlining how each group plans to make the Racial Justice Covenant a living document. Everyone is invited to share additional ideas on how to bring this covenant to life by taking action!

WINTERREISE CONCERT

Saturday, May 4, at 4:00 p.m. in the Sanctuary
Cameron Aiken, tenor, and Robert Brewer, piano, invite you to their May 4 concert at UCCH. The music is Franz Schubert's famous song cycle *Winterreise*. It is a set of 24 songs in German. The narrator gets dumped before the first song, and it sort of goes on a psychological downhill spiral from there. It is considered the great masterpiece of 19th century art song. Free & open to the public.

DON'T BE BORED ... JOIN A BOARD!!

'Tis the season of opportunity abundant! We are eagerly recruiting members to serve on the various boards of the church beginning in July. It's a great way to get to know people here better and to really participate in our community. The various boards, their responsibilities/descriptions, and email addresses of the board chairs are available in our enews (also posted on the bulletin board outside of the church library). The descriptions are a bit on the formal side but being on a board is way more on the fun side. Join and enjoy!

UCCH 101 TODAY

Sunday, April 28 at 12:30 p.m. in the church library
Folks who have RSVP'd for this casual information session will meet in the library at 12:30 today.

LANGUAGE LEARNING MINISTRY FUNDRAISING

Wow! Our church has made sweeping progress toward the fundraising goal for our new Language Learning Ministry. The money we raised at our recent yard sale and from other donations will go towards developing this ministry, with its priority being to offer accessible English classes to immigrants here at the church and in the surrounding community. We would also like to offer Spanish classes to members of the church. We hope this project will foster deeper connections as people humbly learn another's language, in addition to providing a much-needed service for immigrants and others in our community who could benefit from ESL courses.

NEXT ONA COMMITTEE MEETING

The Open & Affirming Committee's next meeting will be on May 22 at 6:30-7:30 p.m. in room 229 (Spanish interpretation will be available). This meeting will focus on preparing for Pride month, thinking through events, collaborations, and planning a Pride service. The committee plans to meet every other month, and in the gap months, it hopes to create other opportunities for fellowship. The ONA Committee welcomes new participation! Contact Caleb Wolf (cwolf@united-church.org) if you have questions.

FRIDAY MORNING YOGA CLASS

Fridays at 9 a.m. in the Assembly Hall
All levels welcome! Contact Melanie Joiner (melanie.spence@gmail.com) for more info.

BLACK LIVES MATTER VIGILS

Fridays at 4 p.m. on Martin Luther King, Jr. Blvd.
All are welcome! To join the email list, please contact Natalie Boorman (hickorygroveart@mindspring.com).

FROM THE UCCH LIBRARY

A volunteer, Rev. Jo Watson, will be in the library immediately following the 9:45 service, to assist you in finding library materials pertinent to today's readings or other topics.